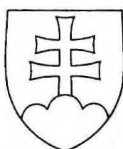


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**ústredie – útvar integrovaného povoľovania a kontroly**  
Jeséniova 17D, 831 01 Bratislava

Číslo: 5417-18109/27/2016/Šop

Bratislava 06. 06. 2016

<b>M E S T S K Ý   Ú R A D</b>	
<b>PEZINOK</b>	
Došlo: <b>22. 06. 2016</b>	
Číslo: <i>10872</i>	Pril.:
Odbor: <i>1</i>	Ukl. zn.:



## VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Slovenská inšpekcia životného prostredia – ústredie – útvar integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán podľa § 10 ods. 5 zák. č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe rozsudku Najvyššieho súdu Slovenskej republiky č. 1 Sžp/1/2010 zo dňa 14. mája 2013, podľa § 59 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) a zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a vydáva toto

### r o z h o d n u t i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia – ústredie – útvar integrovaného povoľovania a kontroly podľa § 59 ods. 3 zákona o správnom konaní **r u š í** rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava č. 737-2398/37/2008/Ver, Sta/373200107 zo dňa 22. 01. 2008 a vec vracia na nové prejednanie a rozhodnutie.

### O d ô v o d n e n i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky (ďalej len „NS SR“) svojim rozsudkom č. 1 Sžp/1/2010 zo dňa 14. mája 2013 zmenil rozsudok Krajského súdu v Bratislave zo dňa 04. 12. 2008 č. k. 1 S 140/2008-319 a sp. Zn. 1 S 147/2008 tak, že zrušil rozhodnutie žalovanej Slovenskej inšpekcie životného prostredia – ústredie – útvar integrovaného

povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) č. 3806-27225/27/2008/Haš zo dňa 18. 08. 2008 a vec vrátil Inšpekcii na ďalšie konanie.

Inšpekcia týmto rozhodnutím naplnila rozsudok NS SR, zrušila prvostupňové rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava (ďalej len „Inšpektorát“) č. 737-2398/37/2008/Ver, Sta/373200107 zo dňa 22. 01. 2008 a vec vracia na nové prejednanie a rozhodnutie.

V súvislosti s rozsudkom NS SR Inšpekcia dáva do pozornosti rozsudok súdneho dvora (veľká komora z 15. Januára 2013 vo veci C-416/10), z ktorého z žiadnej jeho časti nevyplýva, že by Inšpekcia zverejnením územného rozhodnutia v priebehu druhostupňového konania porušila akékoľvek ustanovenie zákonov. A súčasne, z neho nevyplýva, že by týmto postupom nezabezpečila v tomto štádiu verejnosti mať účinný vplyv na výsledok rozhodovacieho konania. Rozsudok súdneho dvora (veľká komora z 15. Januára 2013 vo veci C-416/10) len uviedol, že samotné posúdenie je na vnútroštátnom súde.

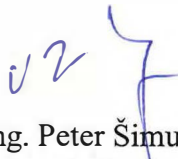
Rozsudok súdneho dvora (veľká komora z 15. Januára 2013 vo veci C-416/10) cit. „Smernica Rady 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia, zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 z 18. januára 2006, sa má vykladať v tom zmysle, že:

- nebráni tomu, aby neodôvodnené odmietnutie dať dotknutej verejnosti k dispozícii v priebehu prvostupňového správneho konania územné rozhodnutie, o aké ide vo veci samej, mohlo byť napravené v priebehu druhostupňového správneho konania pod podmienkou, že sú ešte otvorené všetky možnosti a riešenia a že náprava v tomto štádiu konania umožní dotknutej verejnosti mať účinný vplyv na výsledok rozhodovacieho konania, čo prináleží overiť vnútroštátnemu súdu.“

## Poučenie

Toto rozhodnutie je v inštančnom poradí konečné a podľa § 59 ods. 4 zákona o správnom konaní nie je možné sa proti nemu odvolať. Právoplatné rozhodnutie odvolacieho orgánu môže byť preskúmané súdom.



  
Ing. Peter Šimurka  
hlavný inšpektor

Doručuje sa :

1. RNDr. Miroslav Král, CSc., (adresát neznámy) - Verejnou vyhláškou

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky v zmysle § 26 zákona o správnom konaní a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce alebo aj iným spôsobom v mieste obvyklým a na úradnej tabuli inšpekcie.

Dátumy vyvesenia a zvesenia oznámi obec inšpekcií.

Vyvesené dňa: ..... 22. 06. 2016 ..... Zvesené dňa: .....



*Jurčan*

2. Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinok